

Guide d'Installation



5 SERIES

15 po de largeur/24 po de largeur
Appareil de réfrigération encastré

CVRCI5240G / CRVRCO5240D
CVRDI5240D / CRVDO5240D
CVBCI5150G / CVBCI5240G
CVWCI5150G / CVWCI5250G

Table des matières

Avertissements et informations importantes	3
Mise au rebut correcte	4
Dimensions et caractéristiques (modèles professionnels de 15 po)	5
Dimensions et caractéristiques (modèles professionnels de 24 po)	6
Dimensions et caractéristiques (modèles professionnels de 24 po)	7
Spécifications	8
Dimensions de découpe	8
Informations générales	9
Supports anti-renversement	11
Installation	12
Installation du garde-pieds	13
Liste de contrôle pour l'installation	14
Service après-vente	15

IMPORTANT – Lisez et suivez ces instructions !

IMPORTANT – LISEZ ET SUIVEZ CES INSTRUCTIONS

- Avant de commencer, lisez entièrement et attentivement ces instructions.
- **Ne retirez PAS** les étiquettes, avertissements ou plaques fixées en permanence sur l'appareil. Cela pourrait annuler la garantie.
- Respectez tous les codes et décrets locaux et nationaux.
- Assurez-vous que cet appareil est correctement mis à la terre.
- L'installateur devra laisser ces instructions au consommateur, qui devra les conserver pour pouvoir les présenter à un inspecteur local ou pour s'y référer ultérieurement.

Un disjoncteur de fuite de terre *devra être employé si la norme NFPA 70 (NEC), les réglementations fédérales, de l'état, provinciales ou locales, ou les décrets locaux l'exigent.*

- Un disjoncteur de fuite de terre peut être exigé selon l'emplacement d'une prise électrique par rapport aux sources significatives d'eau ou d'humidité.
- Viking Range, LLC ne garantit PAS les problèmes qui résultent des prises protégées par un disjoncteur de fuite de terre qui ne sont pas convenablement installées ou qui ne répondent pas aux exigences ci-dessous.

Si l'usage d'un disjoncteur de fuite de terre est exigé, il devrait être :

- Du type prise (le type disjoncteur ou portatif n'est PAS recommandé).
- Employé avec un câblage permanent seulement (un câblage temporaire ou portatif n'est PAS recommandé).
- Installé sur un circuit distinct (sans autre prise, interrupteur ou charge sur le même circuit).
- Connecté à un disjoncteur standard de la taille adéquate (un disjoncteur de fuite de terre de la même taille n'est PAS recommandé).
- Certifié pour les appareils de Classe A (courant de déclenchement de 5 mA +/- 1 mA) conformément à la norme UL 943).
- En bon état, avec des joints parfaitement ajustés (dans le cas d'une installation extérieure).
- Protégé contre l'humidité (l'eau, la vapeur, l'humidité élevée) autant que raisonnablement possible.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, prenez ces précautions de base :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne laissez jamais un enfant utiliser l'appareil, jouer avec ou pénétrer à l'intérieur.
- Ne nettoyez jamais les composants de l'appareil avec des fluides inflammables. Les vapeurs risquent de déclencher un incendie ou une explosion.
- Éteignez toujours l'appareil (interrupteur situé derrière la grille d'aération en haut à droite sur position OFF) avant d'essayer de remplacer des ampoules, de nettoyer ou d'effectuer une maintenance sur l'appareil.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

NE RANGEZ ET N'UTILISEZ PAS D'ESSENCE OU D'AUTRES VAPEURS ET LIQUIDES INFLAMMABLES À PROXIMITÉ DE CET APPAREIL OU D'UN AUTRE APPAREIL. LES VAPEURS RISQUENT DE DÉCLENCHER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION.

Il est de votre responsabilité de vous assurer que votre appareil de réfrigération encastré est :

- Placé de sorte que rien n'obstrue l'avant, ce qui empêcherait la circulation d'air.
- Correctement mis à niveau.
- Situé à un endroit bien ventilé.
- Branché sur le bon type de prise, avec alimentation électrique et mise à la terre adéquates. Une alimentation électrique à fusible de 115 V, 60 Hz, 15 A est requise. **Remarque :** l'utilisation d'un fusible à fusion lente ou d'un coupe-circuit est recommandée.
- Utilisé uniquement par quelqu'un qui sait s'en servir correctement.
- Utilisé uniquement aux fins prévues.
- Correctement entretenu.

•CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS•

Mise au rebut correcte (d'un appareil de réfrigération usagers)

⚠ DANGER

RISQUE D'EMPRISONNEMENT D'ENFANT

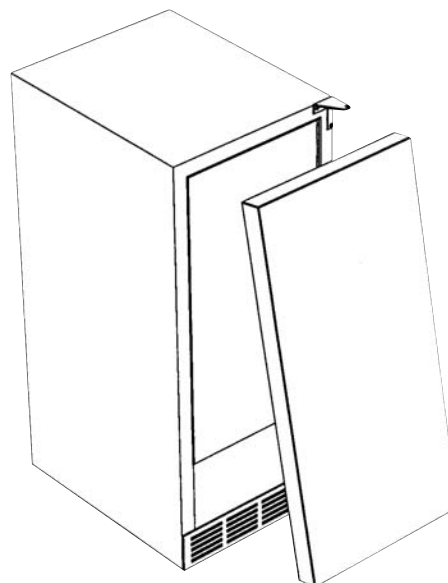
Avant de jeter votre appareil de réfrigération usagé :

- Déposez les portes.
- Laissez les étagères en place de sorte que les enfants ne puissent pas facilement monter dedans.

IMPORTANT : les risques d'emprisonnement et de suffocation ne sont pas des problèmes révolus. Les appareils de réfrigération abandonnés sont toujours dangereux – même s'ils doivent rester en place « pendant quelques jours seulement ». Si vous vous débarrassez de votre ancien l'appareil de réfrigération, veuillez suivre ces instruction pour empêcher des accidents.

IMPORTANT : maintenant que vous avez un nouvel appareil de réfrigération, il est extrêmement important de mettre correctement au rebut votre ancien appareil de manière à minimiser son risque de découverte par des enfants. Il y a eu par le passé de nombreux cas d'enfants qui se sont glissés à l'intérieur d'appareils de réfrigération abandonnés ou en décharge et qui y sont restés coincés, ou qui sont morts de suffocation.

Contactez votre service municipal de ramassage des déchets pour trouver la méthode la meilleure et la plus sûre de mettre au rebut votre appareil de réfrigération usagé.



⚠ DANGER

Modifier, couper ou retirer le cordon d'alimentation ou la fiche du cordon d'alimentation ou modifier l'installation électrique pour effectuer un câblage direct peut causer des blessures graves ou mortelles, un incendie ou la perte de biens et annulera la garantie.

⚠ AVERTISSEMENT

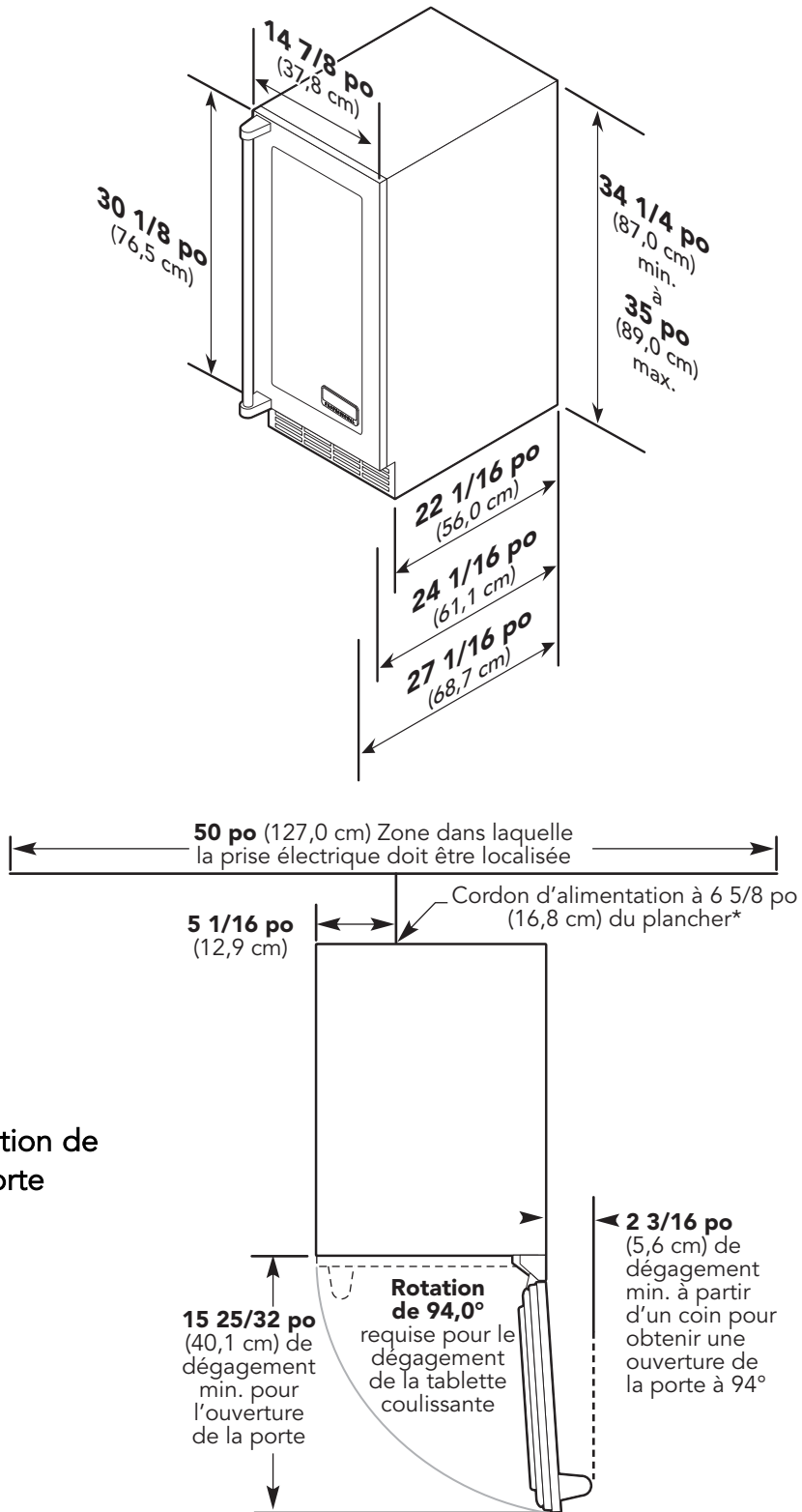
- Ne jamais tenter de réparer ou d'entretenir l'appareil si la source d'alimentation électrique n'a pas été débranchée.
- La trousse anti-renversement doit être installée sur cet appareil avant toute utilisation. Ne jamais monter sur les tiroirs, les étagères ou les portes et ne rien y déposer qui soit plus lourd que le poids qu'ils peuvent supporter.

⚠ MISE EN GARDE

- Ne pas soulever l'appareil par un tiroir ou par les poignées de la porte.
- Si vous ne nettoyez pas le serpentin tous les trois mois, l'appareil risque de mal fonctionner. Cela pourrait annuler la garantie.
- Ne jamais installer l'appareil en arrière d'une porte fermée. Assurez-vous que le garde-pied ajouré n'est pas obstrué. Si vous obstruez la circulation d'air, l'appareil risque de mal fonctionner, ce qui pourrait annuler la garantie.

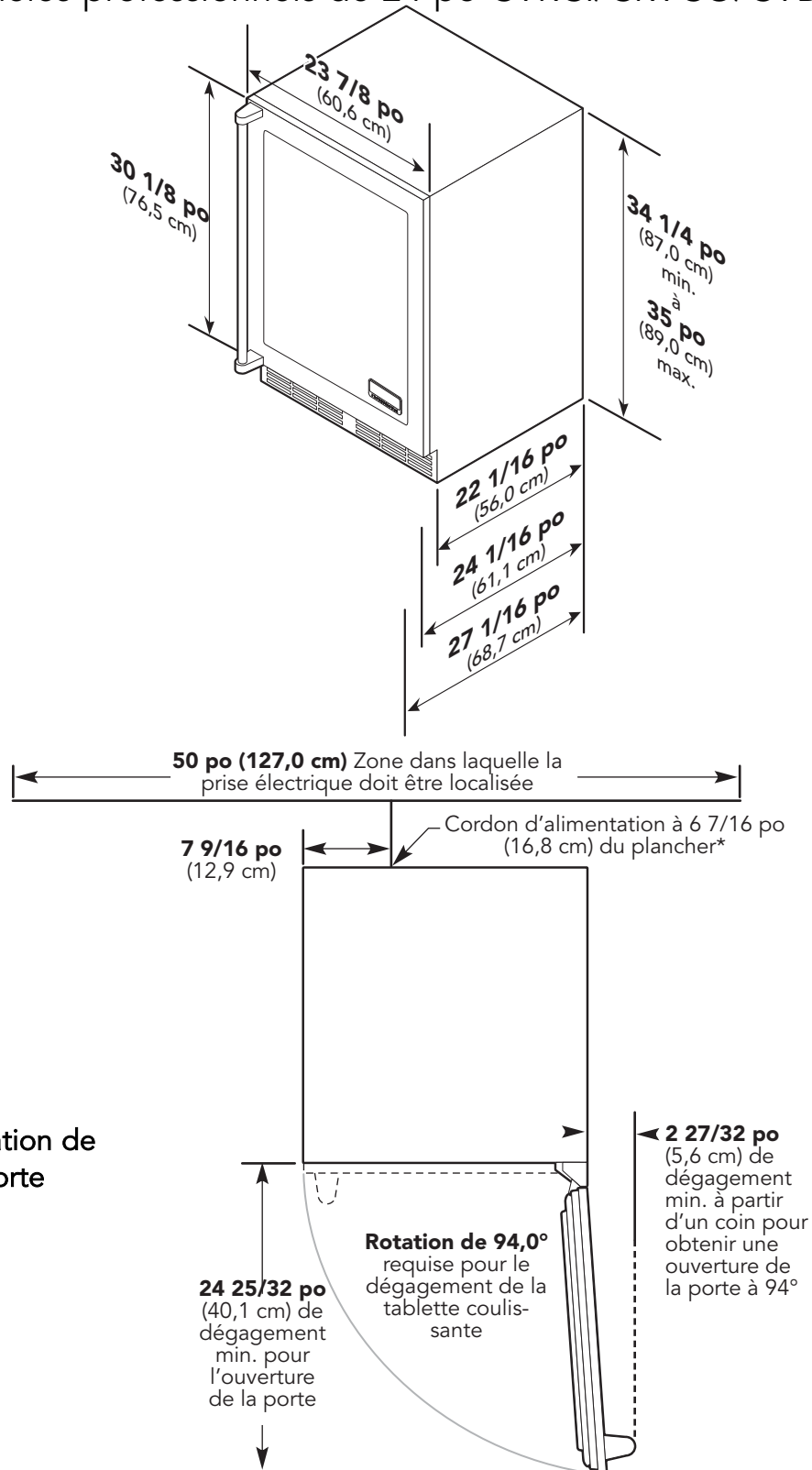
Dimensions

(modèles professionnels de 15 po CVBCI/CVWCI)



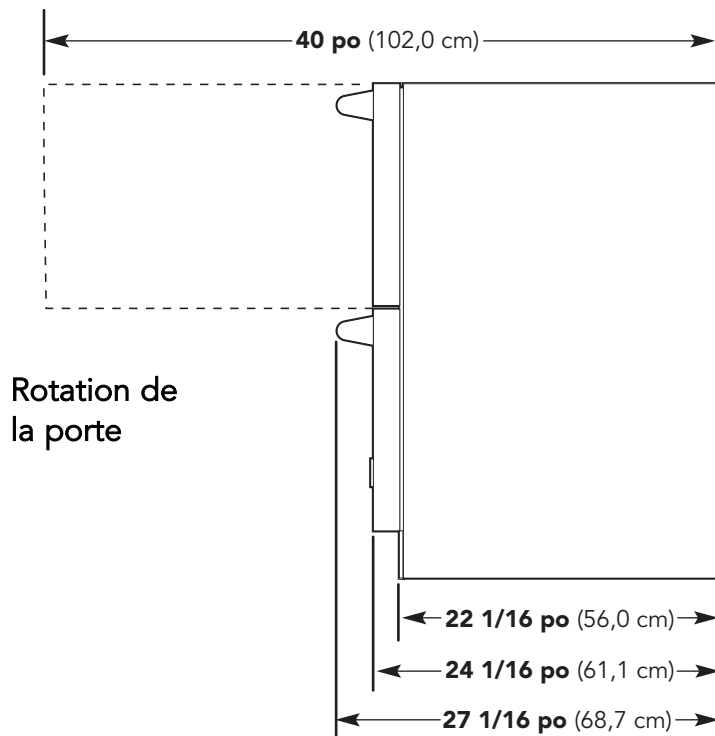
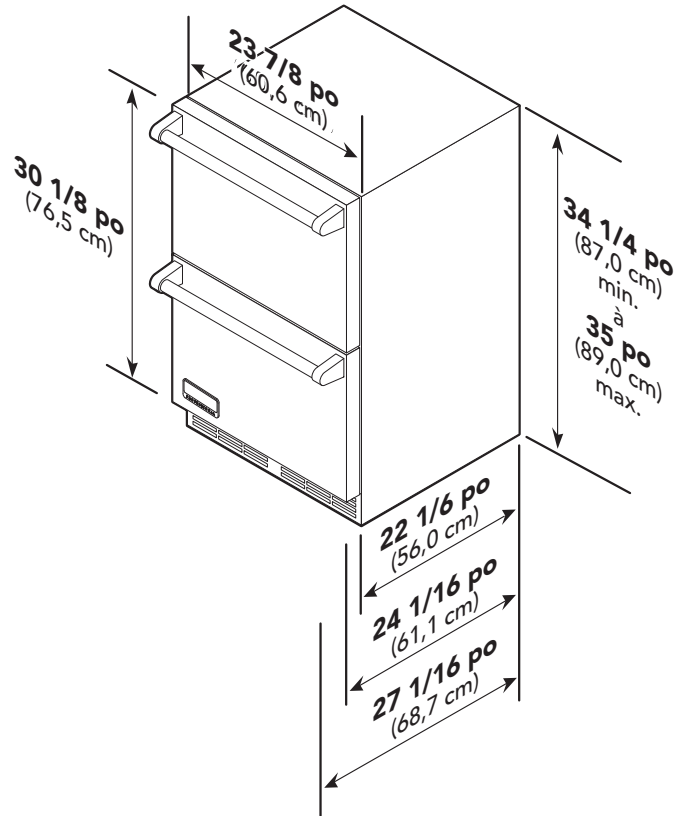
Dimensions

(modèles professionnels de 24 po CVRCI/CRVCO/CVBCI/CVWCI)



Dimensions

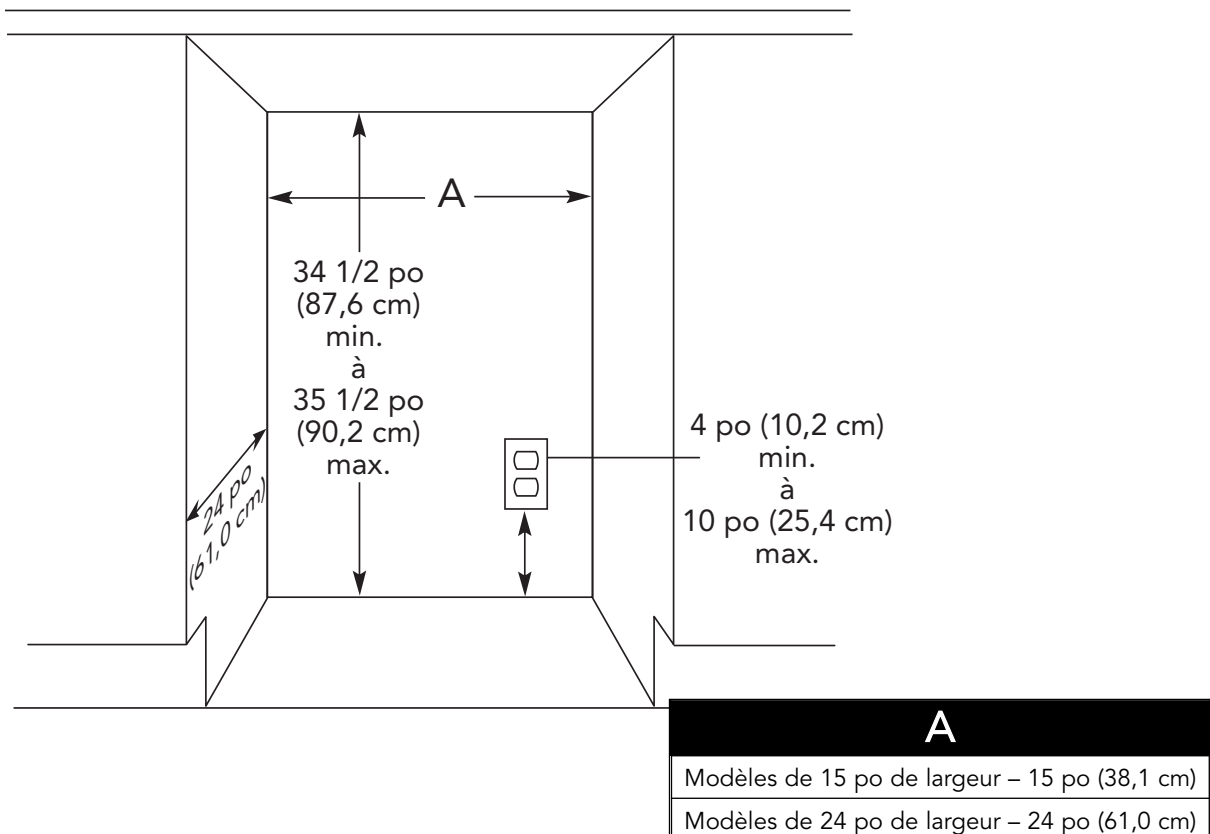
(modèles professionnels de 24 po CVRDI/CVRDO)



Spécifications

Appareils de réfrigération encastrés/indépendants de 15 po/24 po de largeur		
Description	15 po	24 po
Largeur hors tout	14 7/8 po (37,8 cm)	23 7/8 po (60,6 cm)
Hauteur hors tout	34 1/4 po (87,0 cm) min. à 35 po (89,0 cm) max.	
Profondeur hors tout de l'arrière de l'armoire (avec le panneau de la porte) (avec la poignée de la porte)	22 1/16 po (56,0 cm) 24 1/16 po (61,1 cm) 27 1/16 po (68,7 cm)	
Largeur de découpe	15 po (38,1 cm)	24 po (61,0 cm)
Hauteur de découpe	34 1/2 po (87,6 cm) min. à 35 1/2 po (90,2 cm) max.	
Profondeur de découpe	24 po (61,0 cm)	
Alimentation électrique	Circuit dédié de 115 V/60 Hz, 15 A Cordon d'alimentation à 3 fils de 5 pi (1,5 m) relié à l'appareil	
Courant électrique maximum	3,0 Ampères	
Poids d'expédition approximatif	175 lb (79,0 kg)	215 lb (98,0 kg)

Dimensions de découpe



Informations générales

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Préparation de la surface d'installation

Assurez-vous que l'endroit où l'appareil doit être installé est prêt. Vérifiez les dimensions de l'espace et assurez-vous que la prise électrique correspond aux exigences du modèle à installer.

MISE EN GARDE

Si l'appareil est installé sous un plan de travail, il est recommandé que le plan de travail soit soutenu par la structure et non pas par l'armoire réfrigérée pour empêcher tout dommage au plan de travail.

IMPORTANT : la porte doit pouvoir s'ouvrir au moins à 94° pour assurer un fonctionnement adéquat. Utiliser une pièce de remplissage de 3 po (8 cm) au minimum dans les installations en coin pour assurer une ouverture de la porte à 94°. Laisser un dégagement de 24 po à l'avant de l'appareil pour permettre la rotation complète de la porte, l'ouverture de l'étagère ou du tiroir.

IMPORTANT : assurez-vous que le plancher sur lequel d'un appareil est installé et de niveau avec la zone environnante. Protégez le plancher fini avec du contre-plaqué, du carton ou tout autre matériau adéquat avant de déplacer l'appareil à sa place. Si vous ne procédez pas de la sorte, vous risquez d'entraîner des détériorations du plancher.

Le plancher doit être de niveau dans la zone où l'appareil est installé. Les pieds de calage servent à ajuster légèrement la hauteur et ne devraient pas être utilisés pour compenser des différences de niveau du plancher supérieures à 1/2 po (1,3 cm).

Préparation des connexions électriques

Toutes les instructions relatives à l'électricité supposent que la prise électrique est localisée à une hauteur de 4 à 10 po (10 à 25 cm) du plancher.

Un disjoncteur et une alimentation électrique de 115 Volts, 60 Hz, 15 ampères sont requis. Un circuit séparé est exigé pour chaque appareil installé.

Conformez-vous aux normes du NEC ainsi qu'aux codes et aux décrets locaux pour installer la prise électrique.

Tous les appareils sont équipés d'une fiche électrique courbée à 90°, de type NEMA 5-15P et d'un cordon d'alimentation mesurant au moins 5 pieds (1,5 m) à partir de l'arrière de l'armoire. La prise électrique doit être installée au ras du mur ou encastrée dans le mur arrière.

IMPORTANT : n'utilisez jamais de rallonge électrique si le cordon d'alimentation ne suffit pas pour atteindre la prise électrique.

DANGER

RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Mise à la terre exigée. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée à trois broches (avec mise à la terre) pour votre protection contre tout risque d'électrocution.

Informations générales

Ne retirez jamais la broche ronde de mise à la terre installée sur la fiche.

- N'utilisez jamais d'adaptateur à deux broches.
- N'utilisez jamais de rallonge électrique pour brancher l'appareil.

Si la prise électrique murale ne possède que deux fentes ou si vous avez besoin d'un cordon d'alimentation plus long, contactez un électricien qualifié pour faire remplacer la prise électrique ou le cordon d'alimentation conformément aux codes électriques applicables.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un réparateur autorisé ou un personnel agréé pour éviter tout danger.

1. Sortez l'appareil sur une surface plane et de niveau. Enlevez le carton protecteur en retirant le cerclage retenant le carton à la base d'expédition. Soulevez délicatement le carton protecteur au-dessus de l'appareil.
2. Soulevez délicatement l'appareil de la base et déposez-le sur un chariot manuel ou sur un diable (cette étape nécessite au moins deux personnes, voire plus pour les appareils plus volumineux). Assurez-vous que l'appareil est en équilibre sur le dispositif de transport. Fixez l'appareil au dispositif de transport à l'aide d'une sangle flexible et non rugueuse. Protégez les surfaces de l'appareil avec du tissu aux endroits où la sangle est en contact avec l'appareil.
3. Avant de déplacer l'appareil, fermez la porte de l'appareil avec du ruban adhésif.
4. Déplacez doucement l'appareil vers l'endroit où il doit être installé, puis déposez-le devant l'ouverture. Prenez soin de protéger le sol avec du carton, des tapis, etc.

DANGER

Si vous ne conformez pas aux directives électriques ci-dessus, vous risquez d'entraîner des blessures, la mort, un incendie ou la perte de biens.

AVERTISSEMENT

Au moins deux personnes devraient être présentes pour soulever l'appareil afin d'éviter tout risque de blessure.

Déballage et déplacement de l'appareil

MISE EN GARDE

Ne coupez pas le carton qui couvre l'appareil. Cela risquerait d'endommager l'extérieur de l'armoire.

Supports anti-renversement

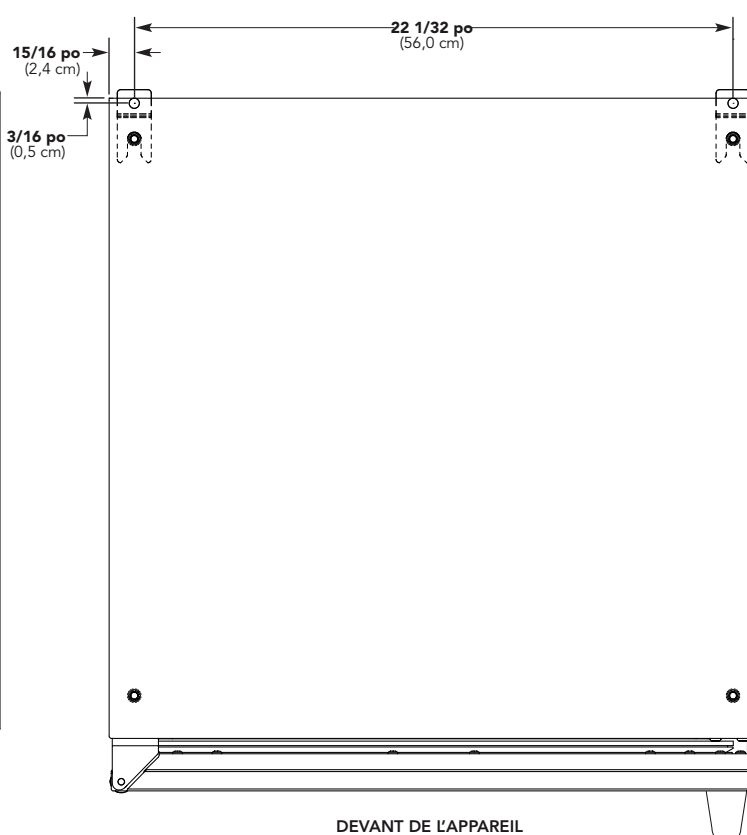
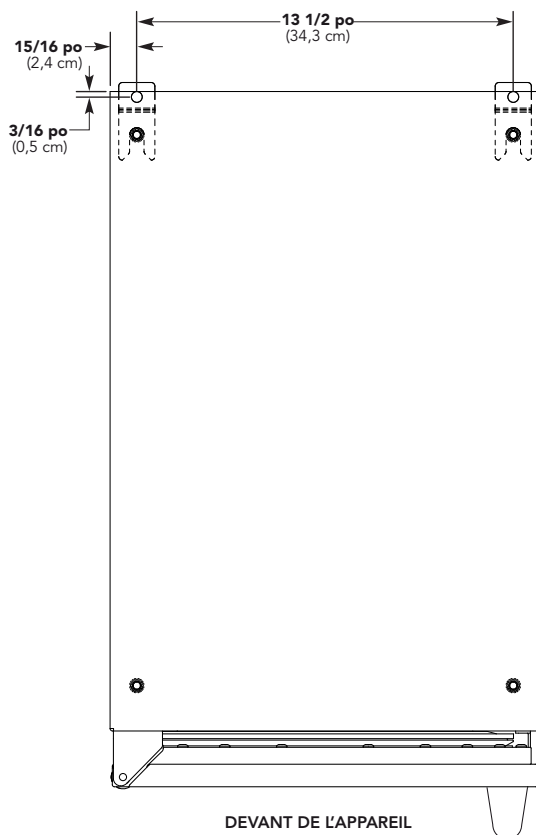
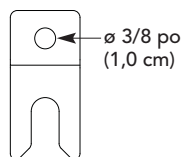
⚠ AVERTISSEMENT

Appareil risque de basculer en avant si les compartiments et étagères chargés sont tous sortis en même temps. Pour empêcher cela et assurer la stabilité de l'installation, l'appareil doit être fixé à sa place à l'aide des supports anti-renversement fournis avec l'appareil. Un jeu de supports métalliques anti-renversement est fourni avec l'appareil. Une fois qu'ils sont correctement installés, les supports anti-renversement doivent sécuriser les pattes arrière et empêcher l'appareil de basculer vers l'avant.

Certains sites d'installation peuvent nécessiter des modifications pour fournir une surface de fixation des supports qui soit sécuritaire. Consultez les illustrations ci-dessous pour voir les emplacements de montage des supports.

IMPORTANT : pour une installation sur un sol en béton, des fixations à béton sont exigées; ces fixations ne sont pas fournies avec la trousse anti-renversement.

Support anti-renversement



Installation

⚠ MISE EN GARDE

Le revêtement de sol devrait être protégé avec un matériau approprié pour éviter de l'endommager lorsque vous déplacez l'appareil.

Si l'appareil a été placé sur son dos ou ses côtés, remettez-le à l'endroit et attendez au moins 24 heures avant de le rebrancher à l'alimentation. Réinstallez les portes en enlevant complètement l'axe supérieur, glissez la porte sur l'axe inférieur, puis réinstallez l'axe supérieur en le poussant complètement. Avant de déplacer l'appareil, assurez-vous que la porte est fixée à l'armoire (collez du ruban adhésif au besoin pour tenir les portes fermées).

1. Branchez l'appareil dans la prise électrique de 15 A avec mise à la terre située dans l'ouverture du site d'installation. Une fois l'appareil alimenté à l'électricité, vérifiez que les fonctions d'éclairage et de refroidissement fonctionnent correctement, puis coupez le disjoncteur de la prise électrique.

⚠ AVERTISSEMENT

Coupez l'alimentation de la prise électrique avant d'installer l'appareil dans l'ouverture.

2. Vérifiez le niveau et l'horizontalité de :
 - La façade et l'ouverture intérieure
 - L'ouverture de l'installation et la surface du plancher
 - Le rebord avant inférieur le plan de travail

IMPORTANT : les pieds de calage ne devraient pas être sortis à plus de 3/4 po (2 cm) du fond de l'armoire.

IMPORTANT : le plancher sous l'appareil doit être au même niveau que le plancher fini autour de la zone d'installation.

3. Si toutes les surfaces sont de niveau :
 - a. Mesurez la hauteur entre le plancher et le dessous de la bordure du plan de travail;
 - b. Mesurez l'arrière de l'armoire entre le plancher et le dessus de l'armoire, en prenant vos mesures aux coins;
 - c. Ajustez les pieds de calage arrière pour que la mesure B soit égale à la mesure A. À l'aide d'une clé à molette ou d'une paire de pinces, tournez les pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever l'appareil ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour baisser l'appareil.

4. Glissez l'armoire à sa place, en vous assurant que les pieds de calage arrière glissent en dessous des dispositifs anti-renversement. Poussez l'armoire dans l'ouverture jusqu'à ce que le rebord inférieur de la façade de l'armoire soit au même niveau que l'ébénisterie des armoires environnantes ou que les pieds de calage soient serrés contre les dispositifs anti-renversement.

IMPORTANT : les pieds de calage arrière de l'armoire doivent être encastrés sous les supports anti-renversement.

5. Placez une cale sous la façade de l'appareil de manière à ce qu'elle soit au même niveau que l'ébénisterie des armoires environnantes. Réglez les pieds de calage avant pour soutenir le plan de travail à la hauteur de calage. À l'aide d'une clé à molette ou d'une paire de pinces, tournez les pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever l'appareil ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour baisser l'appareil. Le plan de travail devrait reposer sur l'appareil.

IMPORTANT : Si le plan de travail ne repose pas entièrement sur le dessus de l'appareil, placez des cales sous le plan de travail pour éviter d'endommager le plan de travail.

6. Vérifiez les ouvertures de la porte intérieure de l'armoire afin de vous assurer que l'armoire et de

⚠ MISE EN GARDE

Pour empêcher d'endommager le plan de travail et l'appareil installé en dessous, ne déposez aucun objet lourd sur le plan de travail directement au-dessus de l'appareil.

niveau. Réinstallez toutes les étagères et tous les tiroirs. Faites particulièrement attention à insérer bien droit les étagères et les tiroirs coulissants dans les supports et dans les rainures des supports coulissants. Lorsque les étagères et les tiroirs coulissants sont correctement installés, un dé clic devrait se faire entendre sur les languettes de retenue des supports coulissants, puis ils devraient coulisser facilement. Lorsque vous sortez les étagères ou les tiroirs en extension complète, une butée d'arrêt est enclenchée pour empêcher l'élément de sortir complètement.

⚠ MISE EN GARDE

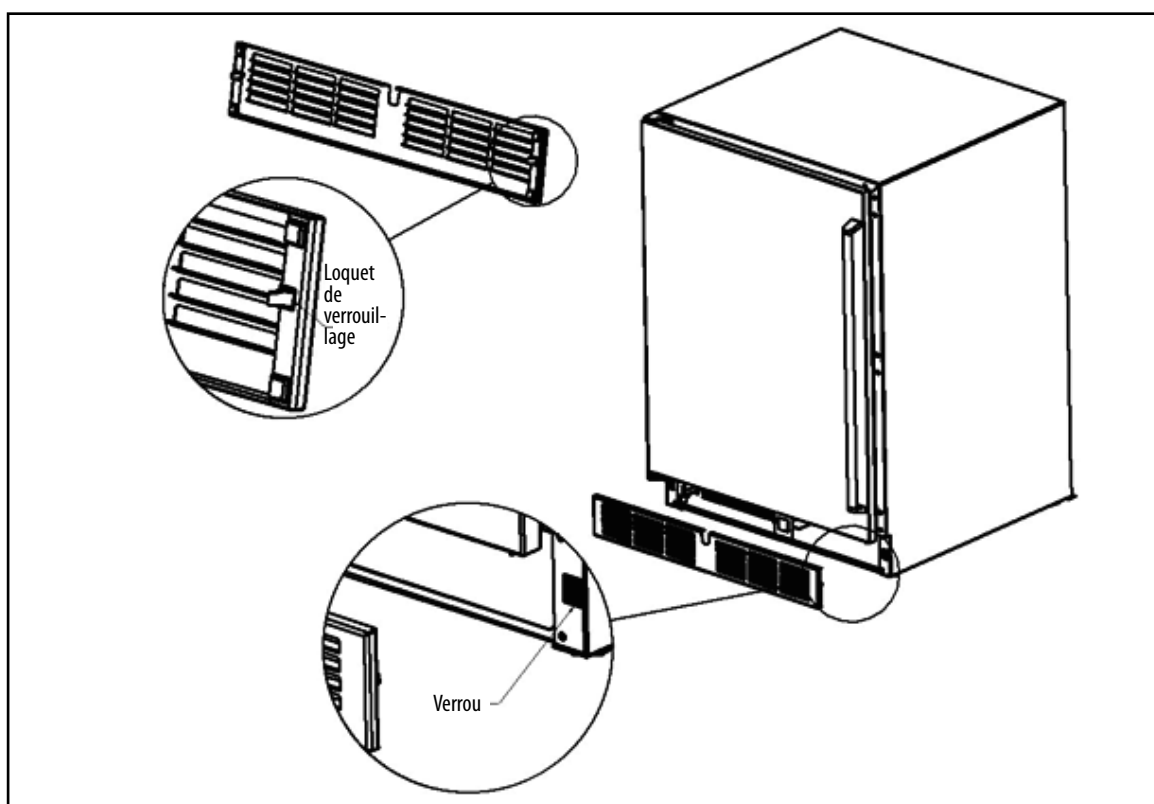
Une installation incorrecte de l'étagère ou du tiroir peut ne pas enclencher le mécanisme de la butée d'arrêt.

Installation du garde-pieds

Une fois l'appareil fixé en place, installez le garde-pieds ajourné. Fixez le garde-pieds ajourné en claquant le verrou dans le loquet de verrouillage de l'appareil.

⚠ MISE EN GARDE

Le garde-pieds ajourné doit pouvoir être détaché pour permettre l'entretien. Le plancher ne doit pas interférer avec le retrait du garde-pieds. Les sections ajournées du garde-pieds ne doivent pas être couvertes ou obstruées de manière à empêcher la circulation de l'air.



Liste de contrôle de l'installation

IMPORTANT : pour garantir une installation sécuritaire et correcte, vérifiez les points ci-dessous directement auprès de l'installateur.

- Tout le ruban d'expédition, toute la ficelle et tous les emballages ont-ils été enlevés ?
- L'appareil a-t-il été fixé en place avec le support anti-renversement, ou l'appareil est-il situé à moins d'un pouce d'un soffite ?
- Tous les pieds de calage sont-ils sortis et en contact avec le plancher ?
- L'appareil est-il de niveau ?
- Le cordon d'alimentation est-il directement branché dans une prise électrique à trois broches correctement mise à la terre conformément à tous les codes locaux applicables ?
- Tout le film de protection a-t-il été enlevé ?
- Les panneaux (superposés en bois, le cas échéant) sont-ils fixés de manière sécuritaire est adéquate ?
- Laisser l'appareil fonctionner pendant au moins 24 heures avant de mettre des produits ou de modifier les réglages de température.

Service après-vente

Si un Service après-vente s'impose, appelez votre un centre de réparation agréé.

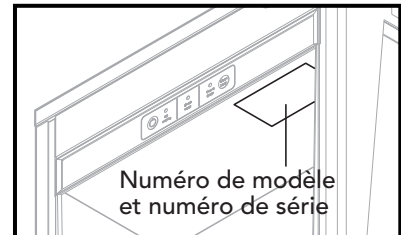
Lorsque vous passez un appel de service, assurez-vous d'avoir l'information suivante à disposition :

- Numéro de modèle
- Numéro de série
- Date d'achat
- Nom du revendeur où vous avez fait l'achat.

Si vous ne pouvez pas obtenir les coordonnées du centre de réparation agréé le plus proche ou si vos problèmes persistent, contactez la Viking Range, LLC au (888) 845-4641 ou écrivez à :

**VIKING RANGE, LLC
PREFERRED SERVICE
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 États-Unis**

Notez les informations indiquées ci-dessous. Vous en aurez besoin pour tout service après-vente nécessaire. Le numéro de modèle et le numéro de série de votre appareil de réfrigération encastré sont localisés dans le coin supérieur droit sous le logement du panneau de commande.



Numéro de modèle _____ Numéro de série _____

Date d'achat _____

Date d'installation _____

Nom du revendeur _____

Adresse _____

Si le dépannage exige l'installation de pièces, utilisez uniquement des pièces agréées afin de vous assurer d'être couvert dans le cadre de la garantie.

CONSERVEZ CE MANUEL À TITRE DE RÉFÉRENCE FUTURE.

Viking Range, LLC

111 Front Street

Greenwood, Mississippi 38930 États-Unis (662) 455-1200

Pour de l'information sur les produits, appelez le 1-888-845-4641

